

Инфинитивные предложения во французском языке. Constructions Infinitif en français

Данный феномен не имеет аналога в русском языке, однако, очень часто употребляется во французском.

Если в главной части предложения есть глаголы:

écouter – слушать

entendre – слышать

regarder – смотреть

voir – видеть

sentir – чувствовать

то во второй его части глагол меняться не будет, а так и останется в форме инфинитива. А на русский будем переводить, соединяя две части предложения с помощью слов «как, что, чтобы...»:

Il **écoute** les oiseaux chanter. – Он слушает, *как* поют птицы (дословно: он слушает, *птицы* петь).

Je **sens** mes forces revenir. – Я чувствую, *что* силы возвращаются ко мне (дословно: я чувствую, *мои* силы возвращаться).

Je n'**ai** jamais **vu** ma mère se fâcher. – Я никогда не видел, *чтобы* мама сердилась (дословно: я никогда не видел, *мама* сердиться).

Если **подлежащее** во второй части предложения стоит в виде местоимения (он, мы, они...) – «я слышу, что **они** кричат», то в инфинитивном предложении оно превратится в местоимение-дополнение (**le, la, les**) и будет стоять **перед первым глаголом**:

Je **les** entends **crier**. – Я слышу, что они кричат. (дословно: я *их* слышу *кричать*).

Если **подлежащее** во второй части предложения не выражено – «я слышу, что **стучат**», то его не будет и в инфинитивном предложении:

J'entends **frapper**. – Я слышу, что стучат (дословно: я слышу *стучать*).

Если вам нужны объяснения этой грамматической темы голосом, а так же дополнительный комплект упражнений, вы можете найти это в нашем аудио курсе [Грамматика в МПЗ с упражнениями и ответами](#).

[Выполните упражнения к уроку](#)